

СЪДЪРЖАНИЕ

Приветствие на Ректора на Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“.....	5
Димитър Кенанов. Встъпително слово.....	9
Димитър Кенанов. Благодарствено слово след връчването на международната Евтимиева награда.....	21

Секция ЛИТЕРАТУРОЗНАНИЕ

Невена Гавазова. Посланието на св. Евтимий Търновски оо монах Киприан (РАН № 317) Nevena Gavazova. The Epistle of St. Euthymius of Tarnovo to Monk Cyprian (RAS No. 317).....	27
Антоанета Буюклиева. Писателското подвижничество на Григорий Цамблак – традиция и послания Antoaneta Buyuklieva. The Literary Asceticism of Gregory Tsamblak: Tradition and Messages	57
Александър Николов. <i>Молитва към Богородица</i> от Димитър Кантакузин (превод с тълкувание) Aleksandar Nikolov. A Prayer to the Mother of God by Demetrius Kantakouzenos (Translation and Interpretation).....	66
Пламена Костова. <i>Успението на св. Йоан Богослов:</i> жанрови и повествователни особености Plamena Kostova. <i>The Assumption of St. John the Theologian:</i> Genre and Narrative Features	87

Секция ЕЗИКОЗНАНИЕ

Мария Спасова. Старобългарското прилагателно <i>любоволѣзньнѣ</i> и църковнославянското наречие <i>любоволѣзненнѣ</i> Maria Spasova. The Old Bulgarian Adjective <i>любоволѣзньнѣ</i> a nd the Church Slavonic Adverb <i>любоволѣзненнѣ</i>	103
Татяна Попова. Библейские цитаты в Деч. 71 Tatiana Popova. Bible Quotes in Deç. 71	115
Христина Тончева-Тодорова. Глаголическо наследство в Трескавечкия евхологий от XIII век Hristina Toncheva-Todorova. Glagolitic Heritage in the Treskavec Euchologium from the 13 th Century	130
Анна Новикова. К вопросу о наименовании IV редакции Евангелия по Г. А. Воскресенскому и ее источниках	

Анна Новикова. On the Issue of Renaming the 4 th Edition of the Gospel According to G. A. Voskresensky and Its Linguistic Characteristics	145
Камен Димитров. Семантични промени в българския език през периода IX–XIV в. (върху материал от Дионисиевия превод на Словата против аномеите от св. Йоан Златоуст) Kamen Dimitrov. Semantic Changes in the Bulgarian Language during the 9 th – 14 th Centuries (Based on Material from Dionisiy Divni’s Translation of the Homilies against the Anomoeans by St. John Chrysostom	162
Татяна Илиева. Наблюдения върху езика на литургийното тълкувание в <i>MSS РГАДА 88</i> и <i>БОГИШИЧ 52</i> . Глаголна система Tatyana Pieva. Observations on the Language of Liturgical Interpretation in <i>MSS RGADA 88</i> and <i>BOGISHICH 52: A Verbal System Survey</i>	191
Петя Карамфилова. Апостолските цитати в среднобългарския превод на словата на Йоан Златоуст „Против юдеите“ Petya Karamfilova. The Quotations from the <i>Apostle</i> Liturgical Book in the Middle Bulgarian Translation of John Chrysostom’s Homilies “Against the Jews”	206
Теодора Илиева. Книжовна норма и иновации при съществителните имена от среднобългарския хомилетичен свитък „За серафимите“ в превод на Дионисий Дивни Teodora Pieva. Linguistic Norm and Innovations in Nouns from the Middle Bulgarian Homiletic Cycle <i>On the Seraphim</i> , Translated by Dionisiy Divni	220
Захари Мишев. Сложните думи в Дионисиевия превод на Словата за Лазар и богаташа от св. Йоан Златоуст Zahari Mishev. The Complex Words in Dionisiy Divni’s Translation of the Homilies about Lazarus and the Rich Man by St. John Chrysostom	233
Явор Иванов. За една част от новата битовата лексика в среднобългарския превод на съчинението Диалози от свети Григорий Двоеслов Yavor Ivanov. About a Part of the New Everyday Vocabulary in the Middle Bulgarian Translation of the <i>Dialogues</i> Composition by St. Gregory the Great	252
Диана Иванова. За характера на книжовноезиковия идиолект на Христати Павлович в „Писменник общеполезен“ (1835) (с оглед на морфологията) Diana Ivanova. About the Nature of Hristaki Pavlovich’s Literary Idiolect in the 1835 <i>Pismennik Obshtepolezen</i> (A Morphological Perspective)	262
Милена Обретенова. Още веднъж за православната славянска книжовноезикова традиция	

Milena Obretenova. Once Again on the Orthodox Slavic Language Tradition.....276

Секция ИСТОРИЯ. АРХЕОЛОГИЯ. ФОЛКЛОРИСТИКА

Анчо Калоянов. Отново за Воденския надпис на цар Самуил от 989 г.
Ancho Kaloyanov. Again on the 989 Voden Inscription of Tsar Samuel289

Деница Петрова. Извадката от Хрониката на Йоан Зонара в славянския превод на Хрониката на Симеон Логотет
Denitsa Petrova. The Excerpt from the Chronicle of John Zonaras in the Slavic Translation of the Chronicle by Symeon Logothete316

Момчил Младенов. Цар Иван Александър и битката при Русокастро
Momchil Mladenov. Tsar Ivan Alexander and the Battle of Rusokastro327

Янко Христов. Няколко думи за гл. 72 от *Antirrheticus* III на Константинополския патриарх Никифор I (806 – 815)
Yanko Hristov. A Few Words about Ch. 72 of *Antirrheticus* III, Written by Nikephoros I (806–815), Patriarch of Constantinople.....341

Мирко Робов. Новооткрита архиерейска резиденция в югоизточната част на Трапезица (XII–XIV век)
Mirko Robov. A Newly Discovered Bishop's Residence in the Southeastern Part of Trapezitsa (12th – 14th Centuries).....351

Деян Рабовянов. Практики за освещаване, натрупване на святост и колективно ктиторовство в средновековно Търново през XIV в. по данните от Църква № 22 в крепостта Трапезица
Deyan Rabovyanov. Practices of Consecration, Accumulation of Sanctity and Collective Ktetorship in Medieval Tarnovo in the 14th Century According to the Data from Church No. 22 in the Trapezitsa Fortress.....367

Константин Рангочев. Организация на сакралното пространство в Източен Рупчос, Средните Родопи (локус и регионални модели)
Konstantin Rangochev. Organization of the Sacred Space in Eastern Rupchos, Middle Rhodope Mountains (Locus and Regional Models).....400

Росен Малчев. Фолклорна вяра и обективна действителност. Пожарите в землището на село Югово, Средни Родопи
Rossen Malchev. Folk Faith and Objective Reality: The Fires in the Region of the Village of Yugovo, Middle Rhodope Mountains.....413

Теодора Георгиева. Развитие на манастирите като стопански единици (XIII–XIV век)
Teodora Georgieva. The Development of Monasteries as Agricultural Units (13th – 14th Centuries).....423